




**GIMA 23916**  
**GIMA 23918**  
**GIMA 23921**

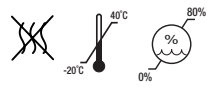
 0197

 Shandong Lianfa Medical Plastic Products Co., Ltd  
No.1 Shuangshan Sanjian Road, Zhangqiu, Jinan City,  
250200, Shandong P. R. China  
Made in China

 **REF 01-1328-II, 01-1330-II, 01-1332-II**

 Linkfar Healthcare GmbH  
Niederrheinstraße 71, 40474 Düsseldorf, Germany

 **Gima S.p.A.**  
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy  
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com  
[www.gimaitaly.com](http://www.gimaitaly.com)



M23916-M-Rev.1.03.26

---

**LANCETY NA ODBER KRVI**

**Model:**

I, II, III

**Špecifikácia:**

**Zamýšľané použitie:**

Krvné lancety sú určené na odber vzoriek kapilárnej krvi, aby sa získala malá vzorka krvi pre rôzne testy. Sú navrhnuté na použitie zdravotníkmi profesionálmi a laickými používateľmi, pričom poskytuje bezpečnú a vhodnú metódu pre odber vzoriek krvi v klinických a domácich prostrediach.

**Kontraindikácia:**

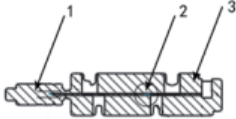
Používajte opatrne u jednotlivcov s poruchami mechanizmu zrážania krvi.

**Informácie o zodpovedajúcom lancetovom zariadení:**

Lancetové zariadenia LINKFAR/ Lancetové zariadenia Lianfas/ Lancetové zariadenie OneTouch® UltraSoft®/ OneTouch® UltraVue/ FreeStyle Lite®/ Bayer Microlet®/ Bayer Microlet® Vaculance/ Glucolet/ Lancetové zariadenie BD/ Lancetové zariadenie Easy Touch®/ Lancetové zariadenie Mylife Unio (Ypsomed)/ Mylife Pura (Ypsomed)/ Beurer Lancetové zariadenie Autolet/ Lancetové zariadenie Glucolet/ Lancetové zariadenie SD Biosensor/ Lancetové / Lancetové zariadenie TaiDoc Lancetové zariadenie CareSoft/ Lancetové zariadenie Tempo/ Lancetové zariadenie Autolet/ MICROLET@ NEXT/ Medifun/ SteriLance/ AIMSCO

**Hlavná konštrukcia výrobku:**

Krvné lancety sa primárne skladajú z lancetového tela, ihly a veka. Špecifická konštrukcia výrobku je nasledujúca:



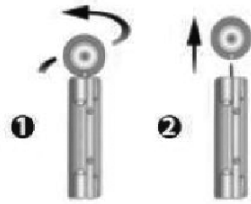
1. Veko - 2. Ihla - 3. Lancetové telo

**Návod na použitie**

1. Umyte si ruky mydlom a teplou vodou. Dôkladne osušte.
2. Novú krvnú lancetu vložte do držiaka lancety lancetového zariadenia.
3. Odstráňte kryt lancety (kroky 1 a 2 vyššie).
4. Nahľadnite do pokynov pre použitie vášho lancetového zariadenia.
5. Zvoľte miesto na špičke prsta a vykonajte prepichnutie kože.
6. Po použití vyhodte použitú lancetu do príslušného kontajnera.
7. Znovu si umyte ruky mydlom a teplou vodou.

**Pri použití v zariadeniach zdravotníckej starostlivosti noste rukavice.****Predbežné opatrenia a upozornenia:**

- Pred použitím si prečítajte tieto pokyny.
- Balenie pred použitím skontrolujte.
- Ak je balenie poškodené, nepoužite ho.
- Lancety nepoužívajte opakovane.
- Neskladujte v Lancetových zariadeniach.
- Na použitie iba u jedného pacienta.
- Použitie po dátumu expirácie je zakázané
- Celú pomôcku po použití vyhodte do kontajnera s označením nebezpečenstva biologického pôvodu.
- S použitými lancetami by sa malo zaobchádzať ako s ostrým odpadom a/alebo zdravotníckym odpadom a podľa toho náležite likvidovať

**Klinický benefit:**

Pomôžte zdravotníckemu personálu a pacientom dokončiť odber vzoriek krvi, aby ste získali malú vzorku krvi pre rôzne testy.

**Varovanie:**

- Nie sú určené na viac ako jedno použitie. Nepoužívajte u viac ako jedného pacienta.
- Nenáležitú použitie krvných lanciet môže zvýšiť riziko neúmyselného prenosu patogénov prenášaných krvou, osobitne pri nastaveniach, kde sa testuje viac pacientov.
- Doba expirácie je 5 rokov. Použitie výrobku po dátume expirácie je prísne zakázané.
- Len na jedno použitie. Nepoužívajte u viac ako jedného pacienta. Pomôcka je deaktivovaná po jednom použití, nemôže sa použiť viac ako raz.
- Výrobok nemá žiadnu terapeutickú ani diagnostickú funkciu.
- Ak sa ochranné veko lancety poškodí alebo stratí, nepoužívajte ju.
- Použite opatrne u pacientov s poruchami mechanizmu zrážania krvi.
- U obéznych používateľov alebo jednotlivcov, ktorí si vyžadujú väčšie objemy krvi sa odporúča zvoliť výrobky s menšou hodnotou „G“ alebo väčšou hĺbkou vpichu pre odber krvi.

**Skladovateľnosť:**

Obdobie platnosti výrobku je 5 rokov.

**Skladovanie a preprava:**

1. Pomôcka sa musí skladovať v prostredí, kde teplota je medzi -20 ° C a 40 ° C a relatívna vlhkosť menej ako 80 %. Skladovacie prostredie musí byť bez korozívnych plynov, suché, mimo slnečného svetla, dobre vetrané a čisté.
2. S pomôckou sa počas prepravy a manipulácie musí zaobchádzať opatrne.

**Likvidácia:**

- Výrobok sa po použití musí zlikvidovať.
- Výrobky kontaminované krvou sa musia zlikvidovať v súlade s platnými nariadeniami pre nebezpečné materiály.
- Výrobok sa nesmie použiť po dátume expirácie!
- Bezpečná likvidácia sa musí vykonať v súlade s aktuálnymi štátnymi nariadeniami.

**Nežiaduce udalosti:**






Vykonalí sme vyhľadanie nežiaducich udalostí a najmodernejšej literatúry o ekvivalentných a podobných pomôckach na trhu. Nezistili sa žiadne nežiaduce udalosti pre ekvivalentné a podobné výrobky, čo signalizuje súlad s aktuálnymi technickými normami. Ak počas použitia výrobku dôjde k nežiaducim udalostiam, skontaktujte sa s nami a čo najskôr vyriešime príslušné problémy.

Ďalej majte na pamäti, že každý vážny úraz týkajúci sa pomôcky, by sa mal oznámiť výrobcovi a kompetentnému orgánu členského štátu, kde sa používateľ a/alebo pacient nachádza.

**ZÁRUČNÉ PODMIENKY SPOLOČNOSTI GIMA**

Platí 12-mesačná štandardná B2B záruka spoločnosti Gima

Indice dei simboli - Symbol index - Index des symboles - Índice de símbolos - índice de símbolo - Symbolindex - Ευρετήριο συμβόλων - Indeks symboli - Index symbolů - Symbol index - Symboli-indeksi - Indeks simbolov - Index symbolov - Index de simbol - Symbool index - Indeks simbola - Szimbólum index - Symbolindeks - Indeks over symboler - Индекс на символа - Simbolių rodyklė - Simbolu rādītājs - Sümbolite indeks - Указатель символов - تايوموس تارشؤم

	<p>IT - Fabbricante <b>GB</b> - Manufacturer <b>FR</b> - Fabricant <b>ES</b> - Fabricante <b>PT</b> - Fabricante <b>DE</b> - Hersteller <b>GR</b> - Παραγωγός <b>PL</b> - Producent <b>CZ</b> - Výrobce <b>SE</b> - Tillverkare <b>FI</b> - Valmistaja <b>SI</b> - Proizvajalec <b>SK</b> - Výrobca <b>RO</b> - Producător <b>NL</b> - Fabrikant <b>HR</b> - Proizvođač <b>HU</b> - Gyártó <b>DK</b> - Fabrikant <b>NO</b> - Produsent <b>BG</b> - Производител <b>LT</b> - Gamintojas <b>LV</b> - Ražotājs <b>EE</b> - Tootja <b>RU</b> - Производитель</p> <p style="text-align: right;"><b>SA</b> - الشركة المصنعة</p>
	<p>IT - Data di fabbricazione <b>GB</b> - Date of manufacture <b>FR</b> - Date de fabrication <b>ES</b> - Fecha de fabricación <b>PT</b> - Data de fabrico <b>DE</b> - Herstellungsdatum <b>GR</b> - Ημερομηνία παραγωγής <b>PL</b> - Data produkcji <b>CZ</b> - Datum výroby <b>SE</b> - Tillverkningsdatum <b>FI</b> - Valmistuspäivämäärä <b>SI</b> - Datum proizvodnje <b>SK</b> - Dátum výroby <b>RO</b> - Data fabricației <b>NL</b> - Productiedatum <b>HR</b> - Datum proizvodnje <b>HU</b> - Gyártás dátuma <b>DK</b> - Fabrikationsdato <b>NO</b> - Fabrikasjonsdato <b>BG</b> - Дата на производство <b>LT</b> - Pagaminimo data <b>LV</b> - Izgatavošanas datums <b>EE</b> - Valmistamise kuupäev <b>RU</b> - Дата выпуска</p> <p style="text-align: right;"><b>SA</b> - تاريخ التصنيع</p>
	<p>IT - Dispositivo monouso, non riutilizzare <b>GB</b> - Disposable device, do not re-use <b>FR</b> - Dispositif pour usage unique, ne pas réutiliser <b>ES</b> - Dispositivo monouso, no reutilizable <b>PT</b> - Dispositivo descartável, não reutilizar <b>DE</b> - Für einmaligen Gebrauch, nicht wiederverwenden <b>CZ</b> - Jednorázový prostředek, nepoužívejte opakovaně <b>DK</b> - Engangsenhed, må ikke genbruges <b>GR</b> - Προϊόν μιας χρήσεως. Μην το χρησιμοποιείται εκ νέου. <b>EE</b> - Ühekordne, ärge kasutage seda mitu korda <b>FI</b> - Kertakäyttöinen laite, ei saa käyttää uudelleen <b>HR</b> - Uredaj za jednokratnu upotrebu, nemojte ponovo koristiti <b>HU</b> - Eldobható eszköz, ne használja újra <b>LT</b> - Vienkartinis prietaisas, nenaudokite pakartotinai <b>LV</b> - Vienreiz lietojama ierīce, nelietojiet to atkārtoti <b>PL</b> - Jedno użyczenie, nie używaj ponownie <b>NL</b> - Voor eenmalig gebruik, niet hergebruiken <b>RO</b> - Dispozitiv de unică folosință, a nu se refolosi <b>SK</b> - Zariadenie na jedno použitie, nepoužívajte opakovane <b>SI</b> - Za enkratno uporabo, ne uporabiti ponovno <b>SE</b> - Engångsanordning, får ej återanvändas <b>NO</b> - Engangsutstyr, ikke gjenbruk <b>BG</b> - Изделие за еднократна употреба, да не се използва повторно <b>RU</b> - Одноразовое изделие. Повторное использование запрещено</p> <p style="text-align: right;"><b>SA</b> - أداة أحادية الاستخدام، لا تستخدم من جديد</p>
<p style="text-align: center;"><b>TERILIZIR</b></p>	<p>IT - Sterilizzato per irradiazione <b>GB</b> - Sterilized using irradiation <b>FR</b> - Stérilisé par irradiation <b>ES</b> - Esterilizado por irradiación <b>PT</b> - Esterilizado por irradiação <b>DE</b> - Durch Bestrahlung sterilisiert <b>GR</b> - ποστεριώνεται με ακτινοβολήση <b>PL</b> - Sterylizowane napromienianiem <b>CZ</b> - Sterilizováno ozařováním <b>SE</b> - Steriliserad genom bestrålning <b>FI</b> - Steriloitu säteilyttämällä <b>SI</b> - Sterilizirano z obsevanjem <b>SK</b> - Sterilizované ožiarením <b>RO</b> - Sterilizat prin iradiere <b>NL</b> - Gesteriliseerd door bestraling <b>HR</b> - Sterilizirano zračenjem <b>HU</b> - Besugárzással sterilizált <b>DK</b> - Steriliseret ved bestråling <b>NO</b> - Sterilisert ved bestråling <b>BG</b> - Стерилизиран чрез облъчване <b>LT</b> - Sterilizuojamas švitinam <b>LV</b> - Sterilizēts ar apstarošanu <b>EE</b> - Steriliseeritud kiiritusega <b>RU</b> - Стерилизовано с использованием облучения</p> <p style="text-align: right;"><b>SA</b> - تعقيمها عن طريق التشعيع</p>
	<p>IT - Conservare in luogo fresco ed asciutto <b>GB</b> - Keep in a cool, dry place <b>FR</b> - À conserver dans un endroit frais et sec <b>ES</b> - Conservar en un lugar fresco y seco <b>PT</b> - Armazenar em local fresco e seco <b>DE</b> - An einem kühlen und trockenen Ort lagern <b>GR</b> - Διατηρείται σε δροσερό και στεγνό περιβάλλον <b>PL</b> - Przechowywać w suchym miejscu <b>CZ</b> - Skladujte na větraném a suchém místě <b>SE</b> - Förvara på svalt och torrt ställe <b>FI</b> - Säilytä kuivassa ja viileässä <b>SI</b> - Hraniti na suhem in hladnem mestu <b>SK</b> - Skladujte na chladnom a suchom mieste <b>RO</b> - A se păstra într-un loc răcoros și uscat <b>NL</b> - Koel en droog opslaan <b>HR</b> - Čuvati na hladnom i suhom mjestu <b>HU</b> - Száras, hűvös helyen tárolandó <b>DK</b> - Opbevares køligt og tørt <b>NO</b> - Må oppbevares på et tørt og kaldt sted <b>BG</b> - Да се съхранява на хладно и сухо място <b>LT</b> - Laikyti vėsiroje ir sausioje vietose <b>LV</b> - Uzglabāt vēsā, sausā vietā <b>EE</b> - Hoida jahedas ja kuivas kohas <b>RU</b> - Хранить в сухом прохладном месте</p> <p style="text-align: right;"><b>SA</b> - يحفظ في مكان بارد وجاف</p>
	<p>IT - Limite di umidità <b>GB</b> - Humidity limit <b>FR</b> - Limite d'humidité <b>ES</b> - Límite de humedad <b>PT</b> - Limite de humidade <b>DE</b> - Feuchtigkeitsgrenzwert <b>GR</b> - Όριο υγρασίας <b>PL</b> - Granica wilgotności <b>CZ</b> - Limit vlhkosti <b>SK</b> - Fuktighetsgräns <b>FI</b> - Kosteusraja <b>SI</b> - Omejeitev vlažnosti <b>SK</b> - Hranica vlhkosti <b>RO</b> - Limită de umiditate <b>NL</b> - Drempelwaarde vochtigheid <b>HR</b> - Granica vlažnosti <b>HU</b> - Páratartalom határérték <b>DK</b> - Grænse for luftfugtighed <b>NO</b> - Fuktighetsgrense <b>BG</b> - Ограничение на влажността <b>LT</b> - Drėgmės riba <b>LV</b> - Mitruma robeža <b>EE</b> - Niiskuse piirang <b>RU</b> - предел влажности</p> <p style="text-align: right;"><b>SA</b> - حد نسبة الرطوبة</p>
<p style="text-align: center;"><b>LOT</b></p>	<p>IT - Numero di lotto <b>GB</b> - Lot number <b>FR</b> - Numéro de lot <b>ES</b> - Número de lote <b>PT</b> - Número de lote <b>DE</b> - Chargennummer <b>GR</b> - Αριθμός παρτίδας <b>PL</b> - Kod partii <b>CZ</b> - Číslo šarže <b>SE</b> - Satsnummer <b>FI</b> - Eränumero <b>SI</b> - Številka partije <b>SK</b> - Číslo šarže <b>RO</b> - Număr de lot <b>NL</b> - Partijnummer <b>HR</b> - Broj serije <b>HU</b> - Tételszám <b>DK</b> - Batchnummer <b>NO</b> - Produksjonsserienummer <b>BG</b> - Номер на партида <b>LT</b> - Partijos numeris <b>LV</b> - Partijas numurs <b>EE</b> - Partii number <b>RU</b> - Номер партии</p> <p style="text-align: right;"><b>SA</b> - رقم الدفعة</p>

	<p><b>IT</b> - Limite di temperatura <b>GB</b> - Temperature limit <b>FR</b> - Limite de température <b>ES</b> - Límite de temperatur <b>PT</b> - Limite de temperatura <b>DE</b> - Temperaturgrenzwert <b>GR</b> - Διατηρείται μεταξύ -10 και 49°C <b>PL</b> - Przechowywany pomiędzy i °C <b>CZ</b> - Uchovávejte při teplotě mezi a °C <b>SE</b> - Lagras mellan och °C <b>FI</b> - Säilytyslämpötila -10/49°C <b>SI</b> - Hranite pri temperaturi med in °C <b>SK</b> - Uchovávejte pri teplote od do °C <b>RO</b> - A se păstra la temperaturi cuprinse între și °C <b>NL</b> - Bewaren tussen en °C <b>HR</b> - Čuvati između i °C <b>HU</b> - és °C között tárolandó <b>DK</b> - Grænse for luftfugtighed <b>NO</b> - Oppbevares mellom og °C <b>BG</b> - Да се съхранява между и °C <b>LT</b> - Temperatūros riba <b>LV</b> - Uzglabāt temperatūrā līdz °C <b>EE</b> - Temperatuuripiirang <b>RU</b> - Хранить при температуре °C</p> <p><b>SA</b> - يحفظ بين و درجة مئوية</p>
	<p><b>IT</b> - Attenzione - Leggere e seguire attentamente le istruzioni (avvertenze) per l'uso <b>GB</b> - Caution - read instructions (warnings) carefully <b>FR</b> - Attention - lisez attentivement les instructions (avertissements) <b>ES</b> - Precaución - lea las instrucciones (advertencias) cuidadosamente <b>PT</b> - Cuidado - leia as instruções (avisos) cuidadosamente <b>DE</b> - Achtung - Anweisungen (Warnungen) sorgfältig lesen <b>GR</b> - Προσοχή - διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες (ενοτάσεις) <b>PL</b> - Ostrzeżenie - Zobacz instrukcję obsługi <b>CZ</b> - Pozor - Pečlivě si přečtěte a dodržujte pokyny (varování) k použití <b>SE</b> - Varsamhet - läs anvisningarna (varningar) noga <b>FI</b> - Huomio - Lue käyttöohjeet (varoitukset) ja noudata niitä huolellisesti <b>SI</b> - Pozor - Preberite in skrbno sledite navodilom (opozorilom) za uporabo <b>SK</b> - Pozor - Pozorne si prečítajte a dodržiavajte pokyny na použitie (výstrahy) <b>RO</b> - Atenție - Citiți și respectați cu atenție instrucțiunile (avertismentele) de utilizare <b>NL</b> - Opgelet - Lees en volg aandachtig de gebruiksaanwijzing (waarschuwingen) <b>HR</b> - Pozor - Pročitajte i pažljivo slijedite upute (upozorenja) za upotrebu <b>HU</b> - Figyelem - Figyelmesen olvassa el és kövesse a használati utasításokat (figyelmeztetéseket) <b>DK</b> - Forsigtig - Læs instruktioener (advarsler) omhyggeligt <b>NO</b> - OBS! Les og følg anvisningene (advarslene) svært nøye <b>BG</b> - Внимание: Прочетете внимателно и спазвайте стриктно инструкциите (предупрежденията) за употреба <b>LT</b> - Dėmesio - perskaitykite ir atidžiai laikykitės naudojimo instrukcijų (įspėjimų). <b>LV</b> - Uzmanību - Izlasiet un uzmanīgi ievērojiet lietošanas instrukcijas (brīdinājumus) <b>EE</b> - Tähelepanu! Lugege kasutusjuhised (hoiatused) läbi ja järgige neid hoolikalt <b>RU</b> - Внимательно читайте инструкции (предупреждения)</p> <p><b>SA</b> - اقرأ ببطء وحرص تعليمات الاستخدام</p>
	<p><b>IT</b> - Identificatore univoco del dispositivo <b>GB</b> - Unique device identifier <b>FR</b> - Identifiant unique de l'appareil <b>ES</b> - Identificador de dispositivo único <b>PT</b> - Identificador exclusivo do dispositivo <b>DE</b> - Unique Device Identifier (Eindeutige Kennung des Geräts) <b>GR</b> - Μοναδικό αναγνωριστικό συσκευής <b>PL</b> - Unikalny identyfikator urządzenia <b>CZ</b> - Jedinečný identifikátor zařízení <b>SE</b> - Unik identifierare för enheten <b>FI</b> - Laitteen yksilöllinen tunniste <b>SI</b> - Enolični identifikator naprave <b>SK</b> - Jedinečný identifikátor zariadenia <b>RO</b> - Identificator unic al dispozitivului <b>NL</b> - Unieke identificatie van het apparaat <b>HR</b> - Jedinstveni identifikator uređaja <b>HU</b> - Az eszköz egyedi azonosítója <b>DK</b> - Unik identifikator for enheden <b>NO</b> - Unik identifikator for enheten <b>BG</b> - Уникален идентификатор на устройството <b>LT</b> - Unikalus įrenginio identifikatorius <b>LV</b> - Unikāls ierīces identifikators <b>EE</b> - Seadme kordumatu identifikaator <b>RU</b> - Уникальный идентификатор устройства</p> <p><b>SA</b> - معرف فريد للجهاز</p>
	<p><b>IT</b> - Codice prodotto <b>GB</b> - Product code <b>FR</b> - Code produit <b>ES</b> - Código producto <b>PT</b> - Código produto <b>DE</b> - Erzeugniscode <b>GR</b> - Κωδικός προϊόντος <b>PL</b> - Numer katalogowy <b>CZ</b> - Kód výrobku <b>SE</b> - Produktkod <b>FI</b> - Tuotekoodi <b>SI</b> - Koda izdelka <b>SK</b> - Kód výrobku <b>RO</b> - Cod produs <b>NL</b> - Productcode <b>HR</b> - Šifra proizvoda <b>HU</b> - Termékkód <b>DK</b> - Produktkode <b>NO</b> - Produktkode <b>BG</b> - Код на продукта <b>LT</b> - Prekės kodas <b>LV</b> - Produkta kods <b>EE</b> - Toote kood <b>RU</b> - Код изделия</p> <p><b>SA</b> - كود المنتج</p>
	<p><b>IT</b> - Dispositivo medico <b>GB</b> - Medical Device <b>FR</b> - Dispositif médical <b>ES</b> - Producto sanitario <b>PT</b> - Dispositivo médico <b>DE</b> - Medizinprodukt <b>GR</b> - Ιατροτεχνολογικό προϊόν <b>PL</b> - Wyrób medyczny <b>CZ</b> - Zdravotnický prostředek <b>SE</b> - Medicinteknisk produkt <b>FI</b> - Lääkinnällinen laite <b>SI</b> - Medicinski pripomoček <b>SK</b> - Zdravotnícka pomôčka <b>RO</b> - Dispozitiv medical <b>NL</b> - Medisch hulpmiddel <b>HR</b> - Medicinski uređaj <b>HU</b> - Orvostechnikai eszköz <b>DK</b> - Medicinsk udstyr <b>NO</b> - Medisinsk utstyr <b>BG</b> - Медицинско изделие <b>LT</b> - Medicininis prietaisas <b>LV</b> - Mediciniskā ierīce <b>EE</b> - Meditsiiniline seade <b>RU</b> - Медицинское изделие</p> <p><b>SA</b> - جهاز طبي</p>
	<p><b>IT</b> - Conservare al riparo dalla luce solare <b>GB</b> - Keep away from sunlight <b>FR</b> - À conserver à l'abri de la lumière du soleil <b>ES</b> - Conservar al amparo de la luz solar <b>PT</b> - Guardar ao abrigo da luz solar <b>DE</b> - Vor Sonneneinstrahlung geschützt lagern <b>GR</b> - Κρατήστε το μακριά από ηλιακή ακτινοβολία <b>PL</b> - Przechowywać z dala od światła słonecznego <b>CZ</b> - Skladujte mimo sluneční světlo <b>SE</b> - Skyddas från solljus <b>FI</b> - Säilytä auringonvalolta suojaassa <b>SI</b> - Hraniti zaščiten pred sončno svetlobo <b>SK</b> - Skladujte mimo slnečného svetla <b>RO</b> - A se păstra ferit de razele soarelor <b>NL</b> - Afgeschermd van zonlicht opslaan <b>HR</b> - Čuvati zaštićeno od sunčeve svjetlosti <b>HU</b> - Napfénytől védve tárolandó <b>DK</b> - Må ikke udsættes for sollys <b>NO</b> - Må oppbevares på et sted uten direkte sollys <b>BG</b> - Да се съхранява на място, защитено от слънчева светлина <b>LT</b> - Saugoti nuo saulės spindulių <b>LV</b> - Uzglabāt prom no saules gaismas <b>EE</b> - Hoida eemal päikesevalgusest <b>RU</b> - Беречь от попадания солнечных лучей</p> <p><b>SA</b> - يحفظ بعيداً عن ضوء الشمس</p>
	<p><b>IT</b> - Sistema di barriera sterile singolo <b>GB</b> - Single sterile barrier system <b>FR</b> - Système de barrière stérile unique <b>ES</b> - Sistema de barrera estéril única <b>PT</b> - Sistema de barreira estéril único <b>DE</b> - Einzelbarriere-Sterilsystem <b>GR</b> - Μονό αποστειρωμένο σύστημα φραγμού <b>PL</b> - System pojedynczej bariery sterylnej <b>CZ</b> - Sterilní systém s jednou bariérou <b>SE</b> - Sterilt system med en barriär <b>FI</b> - Yhden esteen steriili järjestelmä <b>SI</b> - Sterilni sistem z eno pregrado <b>SK</b> - Sterilný systém s jednou bariérou <b>RO</b> - Sistem steril cu o singură barieră <b>NL</b> - Steriel systeem met enkele barrière <b>HR</b> - Sterilni sustav s jednom barijerom <b>HU</b> - Single barrier steril rendszer <b>DK</b> - Enkeltbarriere sterilt system <b>NO</b> - Enkelt sterilt barrieresystem <b>BG</b> - Единична барьерна стерилна система <b>LT</b> - Vieno barjero sterili sistema <b>LV</b> - Viena barjera sterila sistēma <b>EE</b> - Ühe barrijääriga steriilne süsteem <b>RU</b> - Не содержит фталата ДЭГФ</p> <p><b>SA</b> - نظام حاجز معقم واحد</p>

	<p><b>IT</b> - Importato da <b>GB</b> - Imported by <b>FR</b> - Importé par <b>ES</b> - Importado por <b>PT</b> - Importado por <b>DE</b> - Eingeführt von <b>GR</b> - Εισαγυγιά από <b>PL</b> - Importowane przez <b>CZ</b> - Dovezeno uživatelem <b>SE</b> - Importerad av <b>FI</b> - Tuojaa <b>SI</b> - Uvozil <b>SK</b> - Dovážal <b>RO</b> - Importat de <b>NL</b> - Geïmporteerd door <b>HR</b> - Uvezeno od strane <b>HU</b> - Importálta <b>DK</b> - Importeret af <b>NO</b> - Importert av <b>BG</b> - Внесено от <b>LT</b> - Importavo <b>LV</b> - Importēja <b>EE</b> - Importija <b>RU</b> - Возимые</p> <p><b>SA</b> - مستورد عن طريق</p>
	<p><b>IT</b> - Leggere le istruzioni per l'uso <b>GB</b> - Consult instructions for use <b>FR</b> - Consulter les instructions d'utilisation <b>ES</b> - Consultar las instrucciones de uso <b>PT</b> - Consulte as instruções de uso <b>DE</b> - Gebrauchsanweisung beachten <b>GR</b> - Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης <b>PL</b> - Przeccytaj instrukcję użytkowania <b>CZ</b> - Přečtěte si návod k použití <b>SE</b> - Läs bruksanvisningen <b>FI</b> - Lue käyttöohjeet <b>SI</b> - Preberite navodila za uporabo <b>BG</b> - Пречетайте si návod na použitie <b>RO</b> - Citiți instrucțiunile de utilizare <b>NL</b> - Lees de gebruiksaanwijzing <b>HR</b> - Pročitajte upute za uporabu <b>HU</b> - Olvassa el a használati utasításokat <b>DK</b> - Se brugsvejledningen <b>NO</b> - Les bruksinstruksjonene <b>BG</b> - Прочетете инструкциите за употреба <b>LT</b> - Perskaitykite naudojimo instrukcijas <b>LV</b> - Izlasiet lietošanas instrukcijas <b>EE</b> - Lugege kasutusjuhendit <b>RU</b> - См. инструкцию</p> <p><b>SA</b> - اقرأ ببطء وحرص تعليمات الاستخدام</p>
	<p><b>IT</b> - Dispositivo medico conforme al regolamento (UE) 2017/745 <b>GB</b> - Medical Device compliant with Regulation (EU) 2017/745 <b>FR</b> - Dispositif médical conforme au règlement (UE) 2017/745 <b>ES</b> - Producto sanitario conforme con el reglamento (UE) 2017/745 <b>PT</b> - Dispositivo médico em conformidade com o regulamento (UE) 2017/745 <b>DE</b> - Medizinprodukt im Sinne der Verordnung (EU) 2017/745 <b>GR</b> - Ιατρική συσκευή σύμφωνα με την ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/745 <b>PL</b> - Wyrób medyczny zgodny z Rozporządzeniem (UE) 2017/745 <b>CZ</b> - Zdravotnický prostředek v souladu s nařízením (EU) č. 2017/745 <b>SE</b> - Den medicintekniska produkten överensstämmer med förordning (EU) 2017/745 <b>FI</b> - Lääkinnällinen laite, joka vastaa asetusta (EU) 2017/745 <b>SI</b> - Medicinski pripomoček, skladen z uredbo (EU) 2017/745 <b>SK</b> - Zdravotnícka pomôčka v súlade s nariadením (EÚ) 2017/745 <b>RO</b> - Dispozitiv medical conform regulamentului (UE) 2017/745 <b>NL</b> - Medisch hulpmiddel in overeenstemming met verordening (EU) 2017/745 <b>HR</b> - Medicinski proizvod skladan propisu (EU) 2017/745 <b>HU</b> - A 2017/745/EU rendeletnek megfelelő orvostechnikai eszköz <b>DK</b> - Medicinsk udstyr i overensstemmelse med forordning (EU) 2017/745 <b>NO</b> - Medisinsk utstyr som samsvarer med gjeldende regelverk (EU) 2017/745 <b>BG</b> - Медицинско изделие в съответствие с Регламент (ЕК) 2017/745 <b>LT</b> - Medicinos prietaisas, atitinkantis reglamentą (ES) 2017/745 <b>LV</b> - Mediciniskā ierīce, kas atbilst Regulai (ES) 2017/745 <b>EE</b> - Määrusele (EL) 2017/745 vastav meditsiiniseade (UE) 2017/745 <b>RU</b> - Медицинское изделие отвечает положениям Директивы (UE) 2017/745</p> <p><b>SA</b> - جهاز طبي يتوافق مع التوجيه</p>
	<p><b>IT</b> - Non utilizzare se l'imballaggio è danneggiato <b>GB</b> - Don't use if package is damaged <b>FR</b> - Ne pas utiliser si le colis est endommagé <b>ES</b> - No usar si el paquete está dañado <b>PT</b> - Não use se o pacote estiver danificado <b>DE</b> - Nicht verwenden, wenn das Paket beschädigt ist <b>CZ</b> - Nepoužívejte, pokud je obal poškozen <b>DK</b> - Må ikke bruges, hvis pakken er beskadiget <b>GR</b> - Μην το χρησιμοποιείτε αν η συσκευασία είναι κατεστραμμένη <b>FI</b> - Ei saa käyttää, jos pakkaus on vaurioitunut <b>HR</b> - Ne koristiti ako je pakiranje oštećeno <b>HU</b> - Ne használja, ha a csomagolás sérült <b>LT</b> - Nenaudokite, jei pakuoatė pažeista <b>LV</b> - Nelietot, ja iepakojums ir bojāts <b>PL</b> - Nie używać, jeśli opakowanie jest uszkodzone <b>NL</b> - Niet gebruiken als de verpakking beschadigd is <b>RO</b> - A nu se utilizeza dacă ambalajul este deteriorat <b>SK</b> - Nepoužívať, ak je obal poškodený <b>SI</b> - Ne uporabljajte, če je embalaža poškodovana <b>SE</b> - Använd inte en förpackning som är skadad <b>NO</b> - Ikke bruk hvis emballasjen er skadet <b>BG</b> - Да не се използва, ако опаковката е с нарушена цялост <b>EE</b> - Ärge kasutage, kui pakend on kahjustatud <b>RU</b> - В случае повреждения упаковки не использовать</p> <p><b>SA</b> - لا تستخدم في حالة تلف الحزمة</p>
	<p><b>IT</b> - Non-pirogeno <b>GB</b> - Non-pyrogenic <b>FR</b> - Apyrogène <b>ES</b> - Apirogéno <b>PT</b> - Não pirogênico <b>DE</b> - Nicht pyrogen <b>GR</b> - Μη πυρογόνο <b>PL</b> - Niepirogenny <b>CZ</b> - Nепyroгeнный <b>SE</b> - Icke-pyrogen <b>FI</b> - Ei-pyrogeninen <b>SI</b> - Nepirogeny <b>SK</b> - Nepyroгeňny <b>RO</b> - Apirogen <b>NL</b> - Niet-pyrogen <b>HR</b> - Nepirogen <b>HU</b> - Nem pirogén <b>DK</b> - Ikke-pyrogen <b>NO</b> - Ikke-pyrogen <b>BG</b> - Непирогенен <b>LT</b> - Nepirogeninis <b>LV</b> - Nepirogens <b>EE</b> - Mittepürogeenne <b>RU</b> - Апирогенный</p> <p><b>SA</b> - غير بيروجيني</p>
	<p><b>IT</b> - Rappresentante autorizzato nella Comunità europea <b>GB</b> - Authorized representative in the European community <b>FR</b> - Représentant autorisé dans la Communauté européenne <b>ES</b> - Representante autorizado en la Comunidad Europea <b>PT</b> - Representante autorizado na União Europeia <b>DE</b> - Autorisierter Vertreter in der EG <b>GR</b> - Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Ένωση <b>PL</b> - Upraważniony przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej <b>CZ</b> - Zplnomocnený zástupce v Evropském společenství <b>SE</b> - Auktoriserad representant i Europeiska gemenskapen <b>FI</b> - Valtuutettu edustaja Euroopan yhteisössä <b>SI</b> - Pooblaščen zastopnik za Evropsko skupnost <b>SK</b> - Splnomocnený zástupca v Európskom spoločenstve <b>RO</b> - Reprezentant autorizat pe teritoriul Comunității Europene <b>NL</b> - Bevoegde vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap <b>HR</b> - Ovlašteni predstavnik u Europskoj zajednici <b>HU</b> - Meghatalmazott képviselő az Európai Közösségekben <b>DK</b> - Autoriseret repræsentant i det Europæiske Fællesskab <b>NO</b> - Autorisert representant i EU <b>BG</b> - Оторизиран представител в Европейската общност <b>LT</b> - Įgaliojatis atstovas Europos bendrijoje <b>LV</b> - Pilnvarotais pārstāvis Eiropas Kopienā <b>EE</b> - Volitatud esindaja Euroopa Ühenduses <b>RU</b> - Официальный представитель на территории стран Европейского сообщества</p> <p><b>SA</b> - ممثل معتمد في الاتحاد الأوروبي</p>
	<p><b>IT</b> - Data di scadenza <b>GB</b> - Expiration date <b>FR</b> - Date d'échéance <b>ES</b> - Fecha de caducidad <b>PT</b> - Data de validade <b>DE</b> - Ablaufdatum <b>GR</b> - Ημερομηνία λήξεως <b>PL</b> - Data ważności <b>CZ</b> - Datum ukončení platnosti <b>SE</b> - Utgångsdatum <b>FI</b> - Viimeinen voimassaolopäivä <b>SI</b> - Rok uporabnosti <b>SK</b> - Dátum expirácie <b>RO</b> - Valabil până la data de <b>NL</b> - Vervalddatum <b>HR</b> - Datum isteka <b>HU</b> - Lejárati dátum <b>DK</b> - Udløbsdato <b>NO</b> - Utløpsdato <b>BG</b> - Срок на годност <b>LT</b> - Galiojimo laikas <b>LV</b> - Derīguma termiņš <b>EE</b> - Aegumiskuurpäev <b>RU</b> - Срок годности</p> <p><b>SA</b> - تاريخ انتهاء الصلاحية</p>